

English Worship Service

Pastor: Daniel J. Kim, Ph.D. 11:15 a.m @ Westminster Hall

Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise Team
* Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Representative Prayer	Deaconess Yoon, Gapsook
Offering	Congregation
* Offering Song	Together
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scriptural Reading	Judges 7:1–23 Pastor
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon	“Mighty Army of God” Pastor
Hymn	384 (434)..... Congregation
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation

(* Please stand)

“Mighty Army of God”
Judges 7:1–23

Gideon was just an ordinary man who lacked both outward status and inner confidence. And yet the Lord would acknowledge him as a “mighty warrior.” It goes to show that whoever God would choose as His leader, He would qualify him/her as such a leader. God is willing to accommodate to a leader’s flaws and weaknesses as long as the leader is willing to humbly submit to His will. Gideon was such a man who was willing to obey God, despite his fears and anxieties. To such a “mighty warrior,” the Lord grants an accompanying “mighty army” that is worthy to claim victories in the name of the Lord. What, then, are the qualifications of such an army? In the case of Gideon’s army, the Lord required that the size of the army should be reduced from 32,000 to 10,000, and further reduced to 300 men. Why did God demand such a radical downsizing? His response to Gideon was: “In order that Israel may not boast against me that her own strength has saved her.” It must be clearly evident that it was indeed the Lord Himself, not any human source, who had granted victory to Israel. This is the norm in any of God’s operation, that is, if we truly want to be convinced of God’s sovereign provision and intervention. Thus, the Lord requires a process of weeding out Gideon’s army. In the first stage, the Lord requires that “anyone who trembles with fear may turn back and leave.” The Lord is in the business of raising a purely volunteer army comprised of those with willing spirit. In other words, the Lord’s principle in recruitment is that a minority of optimism is better than a majority of pessimism. In the second stage, the Lord commands: “Separate those who lap the water like a dog from those who kneel down to drink.” This is the process of disqualifying those who are self-indulgent and carelessly letting down their guard. Thus, it is not enough to simply volunteer for the Lord’s army, they must pass the test of vigilance and prove their seriousness about their military call. “Many are called (invited), but few are chosen” (Mt. 22:14). In summary, the Lord uses a small, insignificant man and an extremely downsized army to bring about a mighty victory. The Lord wants all to know that true spiritual battle is not about the army which conquers their enemies, nor the man who leads them into victory, but it is about the Lord Himself who grants them such a victory. Let us always remember that our victory is in the hands of the Lord!

Announcements

- After worship, we invite everyone to join us for fellowship in Room 104.
- Please join our various study groups:
 - 9:30 am (Room 104) - “Spiritual Leadership” (taught by Pastor Daniel)
 - 1:00 pm (Room 104) - “Gospel of John” (led by Brother Gai)
 - 1:00 pm (2nd floor) - “Esteem in Christ” (led by Sister Cing)
 - 1:00 pm (3rd floor) - “Youth Bible Study” (led by Steven Wall)
- We need volunteers (especially for soprano and tenor parts) to serve with the Jerusalem Choir.

예배 및 집회시간 안내

구 분		시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시	본 당 Ⅱ, Ⅲ, Ⅳ 층
	Ⅱ 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	Ⅲ 부 예배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당 Ⅱ, Ⅲ 층
	Ⅱ 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 Ⅱ 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

교회학교 예배 및 안내

부 서			예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	102 호
	2부	오전 11시20분	유아부 706호	603 호
	3부	오후 2시	유치부 702호	603 호
유 년 부		오전 9시	701 호	602 호
초 등 부		오전 9시	601 호	
어린이 찬양예배(주일)		오후 5시	701 호	607 호
어린이 수요일예배		오후 7시	603 호	
토요꿈나무영여성품스쿨		화/목 토 9:30-12:30	701 호	
중 등 부		오전 9시	501 호	
고 등 부		오전 9시	101 호	본 당
청년 1부		오후 1시30분	101 호	702 호
청년 2부		오후 1시30분	101 호	
청년 3부		오후 1시30분	101 호	603 호
신혼가정부		오후 3시20분	802 호	
디아스포라 부		오후 1시	901 호	903호 / 701호

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)	서울교회 QR코드 
	② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)	
	③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	

부 목 사 한상은 서명철 장석남 황 광 유문건 전도담당전도사 배경에 교육목사 임규원 김안식 노정호 천세종 교육 전도사 최민혁 박대형 허승일 구본혜 Gaichuang Panmei, YunZamCing 협동목사 김영한 김철홍 원종천 김다니엘 선 교 사 강아람주 한나 권요셉 조에스터 김모세 이한나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준 강혜정(카자흐스탄) 스토티모바로이, 조남혜, 박진영-김미성(방글라데시), 이재율-박 병진, 전호진(캄보디아), 조별영-김희정, 우상식-김정욱(인도), 정상찬-홍상임(말라위), 서광중-이성일(인도네시아), 손신일-민매라(체코), 이재훈-박재연(마다가스 카르), 김용진-황경혜(말라위), 김영호-서향정(러시아), 김민서-현해옥(아르헨티나), 홍남가-김인규(우크라이나), 허창범-현미순(일본), 김평강-최사라(몽골아시아), 김낙형·오정녀(케냐) 김태식, 윤왕모 노신애, 이금순, 김명일, 김탁수(군선교), 김종알-백순미(터키노동자), 이선희(범원선교) 탕 썬 코 카, 마이 랑, 사무알, 레이, 난 쌍, 찐다, 사우, 키움, 랑, 흐라, 라베, 벤 비에, 마웅, 차, 짜우, 마카엘(미얀마) 필리몬, 프르산또, 루세시, 수바쓰, 이경엽, 알로롱, 비사누뽀도, 보디 소프, 린롬, 수란존(방글라데시)



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제
대한예수교 장로회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 이 중 윤
Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 박 노 철
Senior Pastor Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel.558-1106 / Fax.558-2107
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr



“전하지 않을 수 없는 소식”
("The Message Must be Delivered")

■ 왕하 7:1-20

온 세계가 전염병으로 죽게 되었는데, 그 치료법을 알고 있는 사람이 약도 만들어내지 않고, 팔지도 않는다면 그것은 국 제법상으로 매우 엄중한 죄를 범하는 것입니다. 우리에게는 인류 역사상 가장 중요하고도 위대한 메시지가 있습니다. 그것은 예수 그리스도의 복음의 메시지입니다. 복음의 메시지에는 놀라운 능력이 있어, 누구든지 예수님을 믿으면 영원한 생명을 얻 고, 이 세상을 살아가는 동안에도 참된 기쁨과 소망을 누리게 됩니다. 이 소식을 모르는 사람에게 우리가 전하지 않는다면, 우리는 그 영혼에 대한 피 값을 책임져야 합니다.(렘 33:8) 왜 유럽교회와 미국교회가 죽은 모습으로 서들어가고 있으며, 한 국교회마저 마이너스 성장을 거듭하고 있는 것일까요? 가장 중요한 이유는 우리가 전도하지 않기 때문입니다. 그렇다면 전도 란 무엇입니까? 하나님은 잃어버린 영혼들을 구원하시기 위하여 “전도” 라는 미려한 방법을 선택하셨습니다.(고전 1:21) 전도 는 어떤 마음을 가지고 해야 하는 것일까요?

1. 전도하지 않으면 내게 화가 임하게 될 것이라는 태도를 가져야 합니다.

북이스라엘의 여호람 왕 때, 아람 군대가 사마리아를 포위하여 성 안의 모든 사람들이 아사직전에 있었을 때, 사마리아 성 문 어귀에 사는 네 명의 나병환자들이 도망간 아람 군대의 진영에서 배가 터지도록 양식을 먹고 금 은 보석과 좋은 의복을 탈취한 후 그들은 “만일 밝은 아침까지 기다리면 벌이 우리에게 미칠지니 이제 떠나 왕궁에 가서 알리자” 고 하였습니다.(왕하 7:9) 우리가 이렇게 구원의 기쁨과, 삶의 의미와, 하늘의 평안과, 예배의 감격을 누리고 있는 이 순간에도, 우리의 사랑하는 가족들이, 우리의 이웃들이, 우리의 친구들이 하나님을 모른 채, 삶의 진정한 의미와 목적도 모른 채, 헛된 욕망에 눈이 가려 두려움과 상처에 신음하고 있습니다. 사도 바울은 “만일 복음을 전하지 아니하면 내게 화가 있을 것이라” (고전 9:16) 라고 하였습니다.

2. 어떤 장애물이라도 넘고야 말겠다는 태도로 전도해야 합니다.

엘리사가 선지자가 “내일 이맘때가 되면 모든 물가는 안정을 되찾아서, 고운 밀가루 한 스아에 한 세겔, 그리고 보리 두 스 아에 한 세겔이 될 것입니다.” 라고 하였을 때, 이 기쁜 소식을 부정적으로 바라보는 사람이 있었습니다.(왕하 7:2) 우리가 전 도하는데 있어서 치명적인 두 가지 장애물이 있습니다. 첫째는 우리 안에서 일어나는 의심입니다. 하나님은 우리의 VIP들을 구원하시겠다고 하시는데, 우리가 “정말 그렇게 될까?” 라고 스스로 의심합니다. 이런 의심을 우리가 빨리 버려야 합니다. 둘째는 전도를 위해 우리는 시간과 정성을 투자해야 한다는 것입니다. 아무리 바빠도 VIP를 찾아가서, 전도카드도 전달해 주 고 점심을 사주고, 함께 차도 마시고, 선물도 주고 하는 그런 수고를 아끼지 말아야 합니다.

3. 하나님의 말씀대로 될 것이라는 확신을 가지고 전도에 임해야 합니다.

엘리사가 “내일 이맘때는 모든 것들이 풍성하게 되어서 모든 백성들이 구원을 얻게 될 것입니다.” 라고 믿고 하나님의 말씀 을 전하였던 것처럼, 우리들도 이미 하나님께서 5,700명의 VIP들을 작정하게 하시고, 1,000명을 초대하여 300명을 결신시켜 주실 줄을 믿고 전도에 최선을 다해야 합니다. 우리나라 최초의 선교사 언더우드는 조선인의 황폐한 마음을 보면서, 절망 하지 않고 구원의 아름다운 소식을 전하여 백 년이 지나지 않아 이 땅은 복음으로 가득 찬 땅이 되었습니다.

맺음말

사랑하는 성도 여러분, 우리가 찾아갈 저 사람들의 가슴이 지금은 미래가 보이지 않는 어두운 불모지처럼 보입니다. 그러 나 “내가 전도를 하지 않으면 내게 화가 있으리이다.” 라고 하는 진지한 태도와, 가까이 시간과 물질과 사랑과 친절을 드리고 자 하는 헌신의 마음과, 결국 우리의 VIP들은 구원을 얻게 되리라는 믿음을 가지고 전도하시는 여러분들의 아름다운 발걸음 들 가운데 주님께서 친히 동행해 주시기를 간절히 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간 Time	인 도 Presider	기 도 Prayer
I	오전 9시	한상은 목사	이관규 장로
II	오전 11시 20분	장석남 목사	박두호 장로
III	오후 2시	황 광 목사	조정식 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배예의 부르름 Call to Worship ...시 71:14-15...	인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn5(3).....	다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading69 (사 40②).....	다 함 께
* 송 영 Doxology 1(1)	다 함 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn516(265).....	다 함 께
성경봉독 Scripture Reading막 1:34-39.....	인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 함 께
헌금 Offering	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn634(70)	다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 함 께
설 교 Sermon..... “교회의 가치를 결정하는 기준” ...	박노철 목사
(The Standard That Discerns Church's Value)	
* 찬 송 Hymn500(258).....	다 함 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 함 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대						헌 금 송		
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	조현정	윤주일	가브리엘		조현정
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨	송재월	
III 부	임마누엘	류충기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	가브리엘	백경화	차주연	조현정	특별찬양 오늘 찬양예배는 가브리엘찬양대장 : 최광성 장로, 지휘자 : 백경화 집사의 추수감사찬양으로 하나님께 영광을 돌립니다.			
영어예배	예루살렘	심상희	이승민1					
수요 I 부	호 산 나	서희숙	김윤지	홍혜란				
수요 II 부	시 온	최유현	김진형	박승기				

찬양예배

-추수감사찬양예배-

오후 5시	인도 설교 박노철 목사
목 도	다 함 께
성 시 시 19:14	인 도 자
찬 송 67(31).....	다 함 께
기 도	최광성 장로
성 경시 19:1-4.....	인 도 자
후반기 열린프로그램 수료식.....	말 은 이
찬 양.....	찬 양 대
설 교 " 창조주 하나님의 영광" ...	설 교 자
추수감사찬양.....	가브리엘찬양대
* 찬 송 478(78).....	다 함 께
* 축 도	설 교 자
* 주기도송	다 함 께

수요예배

Ⅰ부 오전 11시
Ⅱ부 오후 7시

· 인도, 설교: 박노철 목사

기 도 Ⅰ부: 윤갑숙 권사 Ⅱ부: 김숙자 권사
성 경막 2:1-12..... 인 도 자
찬 양 찬 양 대
설 교 "VIP를 메고 온 친구들"... 설 교 자

새벽기도회(토요일 특새)

오전 5시30분 본당 피아니스트 이경화·홍해란김영언
설 교박노철 ·황 광 목사

금요기도회

오후 8시 본당 2층
설 교천세종 목사

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교회소식

 모임

1. 아브라함 선교회 및 임시총회 / 10일(주) 오후1시50분 903호
2. 살롱권사회 월례회 / 10일(주) 오후3시20분 502호
3. 도르가 전도회 월례회 / 10일(주) 오후3시20분 403호
4. 사망자대회 분과장회의 / 10일(주) 오후3시30분 506호
5. 서울강남노회 제53회 정기회 / 12일(화) 오전9시 본당
6. 이미용봉사 송파구 노인복지관 / 13일(수) 오전9시30분 101호
7. 에스더 전도회 / 13일(수) 오후1시 501호
8. 마리아 전도회 / 13일(수) 수요일부 예배후 601호
9. 리브가 전도회 월례회 / 13일(수) 오후1시 602호
10. 한나 전도회 월례회 / 13일(수) 오후1시 503호
11. 뱌비 전도회 월례회 / 13일(수) 수요일부 예배후 701호
12. 당회고시(피택집사, 권사) / 14일(목) 오후7시 801호 (면접은 고시 후 실시)
13. 당회원면접(피택장로) / 14일(목) 오후7시 202호
14. 신임서리집사 교육 및 면접 / 15일(금) 오후7시, 16일(토) 오전6시15분, 오후7시
15. 전 도 / 10일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

12일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉스, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

13일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 에스더 전도회(607호)

오후 8시30분 70인전도대 수요일간담, 스테반회(한티공원)

14일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼력키, 국제, 개포주공6,7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

15일(금) 오후 2시30분 70인전도대

16일(토) 오후 2시 70인전도대 토요노방팀, 엘리야 선교회(한티공원)

 알림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.
예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(배틀래펄 홀)
3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.
동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.
『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,
please ask an usher at the door to assist you』 (Interpreter : Sarah Kim)
4. VIP초청 새생명 축제 / 11월 15일(금) : 오전 11시 본당에서 연합다락방으로 함께 모임니다.
11월 17일(주) : 1부,2부,3부, 찬양예배시간에 진행됩니다.

뒤면으로 계속 ➡

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
권영윤	14교구	마가다락부	하영수	Erik Bengtsson	11교구	영어예배부	본인	박규주	교육4국	사랑부	이동귀
김진호	1-9	모세	본인	김수미	교육3국	청년1부	최유현	이연주	교육4국	사랑부	이동귀
김명진	13-8	마리아	이태정	염동언	교육3국	청년1부	박태진	김주영	교육1국	초등부	이현정
서민수	16교구	교육3국	본인	손은총	교육3국	청년1부	본인	“네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”			
Lorela Swartz	5교구	영어예배부	본인	이성영	교육2국	고등부	사랑팀				

☞ 앞면에서 계속

5. **기도실 이용안내** / 기도과 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이
항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의
많은 이용바랍니다. (**장소:** 302-306호 **이용시간:** 평일 오전 9시 - 오후 6시)
※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.
6. **상담 안내** / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.
주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ **전화 예약** 010-5779-1329
7. **의료 상담** / 정철웅(일반외과)
주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ **전화 예약** : 010-5068-2874

장례

2. 故 이관례 권사(16교구 김금준 집사의 모친, 이현주 권사의 시모) / 11월8일(금)별세, 11일(월)발인

하나의 중요성

사람들은 '하나의 가치를 무시하기 쉽지만 하루가 천년 같고 천년이 하루 같이 계산되는 천국의 논리로 보면 하나님을 단순히 수량적 하나로만 볼 수는 없는 것이다. 아담 한 사람이 범죄 함으로 인류 전체가 하나님 앞에서 죄인이 되었으며, 둘째 아담이 되신 예수 그리스도께서 사탄의 권세를 단번에 이기심으로 그 안에 있는 자들은 정죄함을 받지 않게 되었다. 따라서 나 한 사람도 중요하지만 나 아닌 다른 한 사람도 중요하고 또 한 번의 행동도, 한마디의 말도 모두 중요한 것이다. 그러므로 우리는 순간을 살지만 영원을 살아야 하고 영원 안에 있으면서 사건 하나하나를 최선을 다해 매듭을 짓고 처리를 해야 한다. 작은 일에 충성한 사람에게 칭찬과 상급을 내리시던 주님의 음성이 우리 마음에 울려오는 듯하다.

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 '순례자' 에서

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다.
절 약	방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나오시다.
주 일	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
성 수	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.